



**DE DEUTSCH**

**Einbauhinweis  
unbedingt beachten!**

- Nach dem Einbau ist eine Anpassung der Drosselklappen-einheit an das Motorsteuergerät erforderlich.
- Bitte beachten Sie in diesem Zusammenhang die jeweiligen Aus- und Einbauhinweise des Fahrzeugherstellers.

**EN ENGLISH**

**Be sure to follow the  
installation notes!**

- The throttle valve assembly must be adapted to the engine control unit after installation.
- Please follow the removal and installation instructions of the vehicle manufacturer.

**FR FRANÇAIS****Respecter impérativement les instructions de montage !**

- Après le montage, une adaptation de la vanne papillon au dispositif de commande du moteur est obligatoire.
- Veuillez respecter dans ce cas les instructions de démontage et de montage respectives du fabricant du véhicule.

**SV SVENSKA****Beakta ovillkorligen monteringsanvisningen!**

- Efter montering måste gasspjälldenheten anpassas till motorstyrenheten.
- Respektive fordonstillverkarens demonterings- och monteringsanvisningar ska då beaktas.

**NL NEDERLANDS****Montage-instructies onvoorzwaardelijk in acht nemen!**

- Na de montage is een aanpassing van de smookkleppen-eenheid aan de motorregelaar noodzakelijk.
- Gelieve in verband hiermee de respectievelijke demontage- en montage-instructies van de fabrikant van het voertuig in acht te nemen.

**ES ESPAÑOL****Observe estrictamente las instrucciones de montaje.**

- Después del montaje es preciso adaptar la unidad de la válvula de estrangulación a la unidad de control del motor.
- Observe también a este respecto las correspondientes instrucciones de montaje y desmontaje del fabricante del vehículo.

**IT ITALIANO****Attenersi tassativamente alle istruzioni di montaggio!**

- Dopo il montaggio è necessaria una programmazione dell'unità valvola a farfalla sulla centralina motore.
- A riguardo, attenersi alle relative istruzioni di smontaggio e montaggio del costruttore del veicolo.

**FI SUOMI****Noudata ehdottomasti asennusohjetta!**

- Asennuksen jälkeen läppäyksikkö täytyy mukauttaa moottorin ohjauslaitteeseen.
- Huomioi tässä yhteydessä ajoneuvon valmistajan asianmukaiset irrotus- ja asennusohjeet.